

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij verkoopt nu **opgezette** raven* » (« *Il vend maintenant des corbeaux empaillés* »). On y trouve la forme verbale « **OP**gezet », participe passé (utilisé ici – et « accordé » - comme adjectif épithète) provenant de l’infinitif « **OP**zetten », lui-même construit sur l’infinitif « **ZETTEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l’objet des « **temps primitifs** » (lui, au V.T.T.) mais fait partie de la minorité « irrégulière » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « ‘**T KOF SCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent) se terminant déjà par la consonne « T », à plus forte raison, on trouvera à la fin du participe passé le « T ».

Quand « **OP**zetten » est conjugué comme participe passé à l’équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **OP** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s’intercalant entre eux => « **opGE**zet ».

